Erhebungsbogen						В
Projekt	FFH-Monitoring			Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	108744 8622 Voßmoor	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BRA Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	382 28.06.2016 1191,3106	

Gesetzlicher Schutz	§ 30 (2) 7.1 magere Flachland-Mähwiesen	Schutz nur teilweise Nein
Gesamtbewertung	6 Wertvoll	
- Alter	5 Biotop mittleren Alters, 20 bis 50 Jahre	
 Belastungsgrad 	6 Flächenhaft geringe oder örtlich stärkere oder Vo	orbelastung mit deutlichem Einfluß
 Ökolog. Funktion 	6 Hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für de	n lokalen Biotopverbund oder als Puffer
- Seltenheit	7 Seltener Biotoptyp, mit seltenen oder bedrohten RL-Arten	Pflges., gesättigtes Artenspektrum, einige

Bestandsbeschreibung

Fußfläche auf der Rückseite des Deiches bzw. alten Bahndammes, am Übergang zum Polzei-Übungsgelände. Direkt vor dem Zaun mit deutlich trockenrasenartiger Ausprägung mit hohen Anteilen von Kleinem Habichtskraut, v.a. im Westen der Fläche. Hier ist ein Teilbereich weniger gestört und von anderen Nutzungen überprägt. Der übrige Bereich ist im Rahmen von Straßen- und Deich-Neubaumaßnahmen etwas stärker überprägt, vermutlich z.T. auch mit Erde abgedeckt und eingesät worden. Ca. 70 % der Fläche sind grünlandartig bewachsen, jedoch offen, niedrig und blütenreich, mit hohen Anteilen von Ferkelkraut, Pippau und Leguminosen. Die Grasvegetation wird v.a. von Rotem Straußgras und etwas eingesätem Weidelgras gebildet. Zum Deich hin ist die Vegetation etwas hochwüchsiger und etwas dichter, insgesamt aber immer noch mager, offen und blütenreich.

Hinweis: Vergabe des gesetzlichen Biotopschutzes durch die BUKEA auf Grundlage des BNatSchG 2021 (LRT 6510).

Vo	Vorkommen an Biotoptypen						
1	TF		Тур	HF	F.Anteil		
2		BTYP	Biotoptyp		- gesetzl. Grundl.		
3		Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen				
4		LRT	Lebensraumtyp				
1	1			Ja	70 %		
2		GMM	Wiesen-Fuchsschwanz-Wiesen (2000)				
4		6510	Magere Flachland-Mähwiesen				
1	2				30 %		
2		TMZ	Sonstiger Trocken- oder Halbtrockenrasen (2000)				

Räumliche Lage			
Lagebeschreibung	Südlich der Polizeihundeschule v	or dem Zaun, nördlich	n vom Deich
Nachbarnutzung/en	Im Süden da ich mit Straße und a Polizeihundeschule, nordwestlich		•
Rechtswert (X)	587406	Hochwert (Y)	5922559
Bezirk	Bergedorf	Naturraum	Escheburger Randmoorgebiet (673.12)
Stadtteil (OT-Nr.)	Altengamme (605)	Gemarkung	Altengamme (602)
Digitaler Grünplan	Hafengesamtgebiet	Ramsargebiet	EG-Vogelschutzgeb.
Ausgleichsflächen	Biosphärenreservat	Nationalpark	
NSG / ND / LSG	LSG Altengamme [HH-2002 / An 65%]	teil: 35%], NSG Borgh	norster Elblandschaft [HH-606 / Anteil:
FFH-GEBIET	Borghorster Elblandschaft [DE 2	527-303 / Anteil: 65%	
Wasserschutzgebiet			

14.02.2022 Seite 1 von 7

Erhebungsbogen						В
				Interne Nr.	108744	
Projekt	FFH-Monitoring			DK5 DK5-GK	8622	
				DK5 - Name	Voßmoor	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	382	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	28.06.2016	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	1191,3106	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]		

Weitere Erhebungsbögen							
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)
108744	82814	8622	17	03.09.2012	/	8624	9
108744	82853	8622	52	03.09.2012	/	8624	57
108744	82906	8622	94	01.09.2012	/	8624	10022
Zuordnung: N = n	achfolgende Kartieru	ing. K = weite	ere Kartierungen (zeit	tlich vorher oder nachl	her)		

Foto			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
59733 59734	0	8622_382_280616_1.JPG 8622_382_280616_2.JPG	

14.02.2022 Seite 2 von 7

Erhebungsbogen

Interne Nr. 108744 Projekt **DK5** | DK5-GK FFH-Monitoring 8622 DK5 - Name Voßmoor Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt 382 Nein **Bearbeitung** BRA Kartierung Kopie Nein 28.06.2016 Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 1191,3106 **Anzahl Abschnitte** Breite (lineare Abb.) [m] 1

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung	
Gefährdung / Einflüsse	Es ist vermutlich ein ursprünglich noch trocken-magerer Bereich durch die
	Baumaßnahmen überprägt worden.
Wertgesichtspunkte	Recht blütenreich, offen, artenreich, als Lebensraum für Insekten günstig.
Ziele der Entwicklung	Der Trockenrasen Charakter und der artenreiche Grünlandcharakter sollten mittel bis langfristig erhalten bleiben.
Maßnahmen	Bisherige Nutzung fortsetzen, gelegentlich mähen, das Mähgut von der Fläche
	entfernen, mittel- bis langfristig ist damit zu rechnen, dass die
	Trockenrasenvegetation sich erhält und ausbreitet.

Foto

Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung 8622_382_280616_1.JPG

Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung

8622_382_280616_2.JPG





Teilflächenbeschreibur	ng		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	1
Biotoptyp	Wiesen-Fuchsschwanz-Wiesen (2000)	Biotoptyp	GMM
- Zusatz		 gesetzl. Grundl. 	
FFH-LRT	Magere Flachland-Mähwiesen	FFH-LRT	6510
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	Ja
		Flächenanteil	70 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

14.02.2022 Seite 3 von 7

Erhebungsbogen						В
Projekt	FFH-Monitoring			Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	108744 8622 Voßmoor	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BRA Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	382 28.06.2016 1191,3106	

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	4 - mäßig trocken und wechseltrocken
Reaktion	4 - mäßig sauer bis sauer
Stickstoffgehalt	3 - stickstoffarm
Standort, Relief	
Belichtung	7 - halbsonnig
Veg Zeigerwerte	
Mahdverträglichkeit	6 - mäßig bis gut schnittverträglich (erster Schnitt nicht vor Mitte Juni)
Futterwert	4 - mäßige Futterqualität
Anz. Giftpflanzen	0
Anz. Wechselfeuchtezeiger	1
Anz. Überschwemmungsz.	0
Anz. Magerkeitszeiger (N < 4)	7
Anteil Magerkeitszeiger (N < 4)	46 %
Veg Soziologie	
BfN Schlüssel	30.0.02 - Arrhenatheretalia (Gedüngte Frischwiesen und -weiden)
	32 - Sedo-Scleranthetea (Lockere Sand- und Felsrasen)

	FFH-Bewertungen (BFN)			
1 3 4 5	Lebensraumtyp Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert, Z – von AZ abweichend festgelegte Zustandsbewertung	Wert	AZ	Z
1	6510 (BFN) Magere Flachland-Mähwiesen		В	
3	Arteninventar		В	
3.2	Arteninventar Zahl LRT-typischer Arten			
	A: 30 > Arten, Vorkommen von Arten der Roten Liste			
	B: 15-30 Arten	21	В	
	C: < 15 Arten			
3.2	Magerkeitszeiger	4.6		
	A: >= 5 % Deckung	46	Α	
	B: >= 10 Individuen pro 1000 qm aber < 5 % Deckung			
4	C: < 10 Individuen pro 1000 qm Habitatstrukturen		С	
4.2	Struktur (Bewertung als Expertenvotum)		C	
4.2	A: Wiesennarbe gleichmäßig aus Ober-, Mittel- und Untergräsern aufgebaut		Α	
	B: Obergräser zunehmend, Mittel- und Untergräser weiterhin stark vertreten			
	C: durch Dominanz weniger Arten monoton bzw. faziell strukturiert			
4.2	Dichte der Streuauflage;			
	A: keine			
	B: gering		В	
	Begründung für Bewertung: gering			
	C: hoch			
4.2	Standortvielfalt (Ameisen- / Nagerbauten, bewegtes Kleinrelief)			
	A: hoch			

14.02.2022 Seite 4 von 7

Erhebungsbogen						В
5	5511.84			Interne Nr.	108744	
Projekt	FFH-Monitoring			DK5 DK5-GK DK5 - Name	8622 Voßmoor	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	382	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	28.06.2016	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	1191,3106	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]		

	FFH-Bewertungen (BFN)			
1 3 4 5	Lebensraumtyp Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert, Z – von AZ abweichend festgelegte Zustandsbewertung	Wert	AZ	Z
4.2	B: mittel C: gering Begründung für Bewertung: gering Bestandsdichte vor der ersten Mahd (Durchlichtung)		С	
	A: gering, gute Durchlichtung bis zum Boden B: mittel, mäßige Durchlichtung Begründung für Bewertung: mäßig C: hoch, schlechte Bodenbelichtung		В	
4.2	Gesamtdeckungsgrad der Kräuter (%) A: > 30 % B: 15-30 % C: < 15 % (auch höher bei einartigen Krautfazies)	35	А	
5	Beeinträchtigungen		Α	
5.2	Deckungsgrad Verbuschung bzw. gepflanzte Gehölze (%) A: < 5 % B: 5 - 10 % C: > 10 %	0	Α	
5.2	Deckungsgrad Störzeiger (%) (z. B. Eutrophierungs-, Brache- u. Beweidungszeiger, Neophyten; Arten nennen, Deckung in % angeben) A: < 5 % B: 5 - 10 % C: > 10 % direkte Schädigung der Vegetation (z. B. durch Tritt) (gutachterlich mit Begründung: Angabe	0	А	
	zur Ursache der Schädigung und dem betroffenen Flächenanteil in %) A: nicht erkennbar bzw. max. punktuell ohne Schädigung des LRT-Vorkommens Begründung für Bewertung: keine B: Beeinträchtigungen deutlich erkennbar C: erhebliche Beeinträchtigungen erkennbar, Bestand dadurch degeneriert		А	
5.2	Aktuelle Nutzung, bezogen auf einen günstigen Erhaltungszustand A: optimal Begründung für Bewertung: optimal B: suboptimal C: schädlich		Α	

14.02.2022 Seite 5 von 7

Erhebungsbogen

 Projekt
 FFH-Monitoring
 DK5 | DK5-GK
 8622

 DK5 - Name
 Voßmoor

HandlungsbedarfNeinBiotop-Nr. | alt382BearbeitungBRAKopieNeinKartierung28.06.2016Räumliche AbbildungFlächeFläche / Länge [m²/m]1191,3106

Anzahl Abschnitte 1 Breite (lineare Abb.) [m]

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswert	tung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	7,1
Boden	Feuchte	mäßig trocken und wechseltrocken	4,2
	Stickstoff (N)	stickstoffarm	3,2
	Reaktion	mäßig sauer bis sauer	4,1
Vegetation	Mahdverträglichkeit	mäßig bis gut schnittverträglich (erster Schnitt nicht vor Mitte Juni)	6,2
Zeigerwerte	Futterwert	mäßige Futterqualität	3,7
	Wechselfeuchteanzeiger		1
	Giftpflanzen		0
	Überschw.anzeiger		0

Pflanzenartenliste																	
														Rot	e List	e	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	٧	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Achillea millefolium (Gewöhnliche Schafgarbe)	7	W	Т	-	-						-						
Agrostis capillaris (Rotes Straußgras)	7	h	Т	-	-						-						
Aira praecox (Frühe Haferschmiele)	7	Z		-	-						-			2		V	V
Bellis perennis (Ausdauerndes	7	W	Т	-	-						-						
Gänseblümchen)																	
Cerastium holosteoides (Gewöhnliches Hornkraut)	7	W	Т	-	-						-						
Cerastium semidecandrum (Fünfmänniges	7	W		_	_						_						
Hornkraut)																	
Cirsium arvense (Acker-Kratzdistel)	7	W		_	_						_						
Crepis capillaris (Grüner Pippau)	7	W	Т	-	-						-						
Elymus repens (Gewöhnliche Quecke)	7	W		_	_						_						
Geranium molle (Weicher Storchschnabel)	7	W	Т	-	-						-						
Hieracium pilosella (Kleines Habichtskraut)	7	h	Т	-	-						-						
Holcus lanatus (Wolliges Honiggras)	7	W	Т	-	-						-						
Hypochaeris radicata (Gewöhnliches	7	h	Т	-	-						-						
Ferkelkraut)																	
Lathyrus pratensis (Wiesen-Platterbse)	7	W	Т	-	-						-						
Lolium perenne (Ausdauerndes Weidelgras)	7	Z	Т	-	-						-						
Lotus corniculatus (Gewöhnlicher Hornklee)	7	W	Т	-	-						-					V	
Medicago lupulina (Hopfenklee)	7	W	Т	-	-						-						
Ornithopus perpusillus (Kleiner Vogelfuß)	7	Z		-	-						-					V	
Pinus sylvestris (Wald-Kiefer)	7	W		-	-						-						
Plantago lanceolata (Spitz-Wegerich)	7	h	Т	-	-						-						
Plantago major major (Großer Wegerich)	7	W		-	-						-						
Prunella vulgaris (Kleine Braunelle)	7	W	Т	-	-						-						
Rumex acetosella (Kleiner Sauerampfer)	7	h	Т	-	-						-						
Sedum rupestre (Felsen-Mauerpfeffer)	7	W		-	-						-			2		2	
Trifolium arvense (Hasen-Klee)	7	W	Т	-	-						-						
Trifolium dubium (Kleiner Klee)	7	h	Т	-	-						-						
Trifolium pratense (Rot-Klee)	7	W	Т	-	-						-						
Trifolium repens (Weiß-Klee)	7	W	Т	-	-						-						
Vicia angustifolia (Schmalblättrige Wicke)	7	W	Т	-	-						-						

14.02.2022 Seite 6 von 7

Erhebungsbogen						В
				Interne Nr.	108744	
Projekt	FFH-Monitoring			DK5 DK5-GK	8622	
				DK5 - Name	Voßmoor	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	382	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	28.06.2016	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	1191.3106	

Breite (lineare Abb.) [m]

Pflanzenartenliste																
													Rote	e Listo	е	
Gruppe / Pflanzenart	MS	M	W	Vs	St PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
					Anzahl	Rote L	iste .	Arten					2		4	1
					Anzahl	Arten			29							

Anzahl Abschnitte

1

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

Teilflächenbeschreib	pung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	2
Biotoptyp	Sonstiger Trocken- oder Halbtrockenrasen (2000)	Biotoptyp	TMZ
- Zusatz		 gesetzl. Grundl. 	
FFH-LRT		FFH-LRT	
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	
		Flächenanteil	30 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

14.02.2022 Seite 7 von 7